



# INFOBLAD

NUMMER

09/2024

V36 MÅNDAG 2 SEPTEMBER 2024

Samhällsinformation från Lumparlands kommun

Lumparlands bibliotek håller öppet:  
Måndagar: 17-20, tisdagar: 14-15, onsdagar: 17-20



## PENSIONÄRSTRÄFF

Välkomna på pensionärsträff  
Torsdag 12 september kl 14.00

Vi spelar bingo.  
Kaffe med tilltugg serveras.

Meddela gärna om ni kommer samt  
ev. allergier senast tisdag 10 september.  
tel. 04573135568

Hjärtligt Välkomna!



## GENTLEMANNATÄFF

Välkomna på Gentlemannatäff  
Torsdag 26 september kl 14.00

Kaffe med tilltugg serveras.

Meddela gärna om ni kommer samt  
ev. allergier senast tisdag 24 september.  
tel. 04573135568

Hjärtligt Välkomna!



## Direktörens ruta

Hej kommuninvånare!

Jag vill i vanlig ordning informera om några viktiga händelser och beslut som rör vår kommun.

Först och främst har arbetet med parhusen på Fjärilsgränd fortskridit enligt plan, och vi förväntar oss att de ska vara färdigställda i tid. Överlämningen till kommunen är planerad att ske den 11 september, vilket innebär att vi snart kan välkomna nya hyresgäster till dessa moderna bostäder. Hyressättningen kommer att diskuteras på kommunstyrelsens sammanträde den 28 augusti, och vi räknar med att det slutgiltiga beslutet fattas den 18 september.

När det gäller kommunens ekonomi visar budgetuppföljningen per juli månad att vi för närvarande ligger under budgeten, vilket är positivt. Dock bör vi vara medvetna om att vissa skatteåterbärningar väntas senare i år, vilket kan påverka våra skatteintäkter negativt. Vi följer utvecklingen noga och kommer att vidta nödvändiga åtgärder om situationen förändras.

Jag är också glad att meddela att ungdomsgården snart kommer att öppna sina dörrar för elever i årskurs 3-6 en eftermiddag i veckan. Dessutom kommer skolan att erbjuda mellanmål innan eleverna går dit, vilket innebär att inget mellanmål behöver tas med hemifrån. Vi ser fram emot att välkomna alla nya barn till ungdomsgården

Avslutningsvis kan jag informera om att Ålands förvaltningsdomstol nyligen avslog en markägares besvär över bygglovets för den nya passagerarterminalen i Långnäs. Domstolen ansåg att den ändringssökande saknade besvärsmöjlighet i detta ärende, vilket innebär att bygglovets nu står fast och projektet kan fortgå som planerat.

Tack för ert fortsatta engagemang och intresse för vår kommun!

Med vänliga hälsningar,  
Mattias Jansryd  
Kommundirektör

**MATSEDEL - Lumparlands grundskola och daghem**

G = innehåller gluten

Vecka 36

Måndag	2 september	Pasta Carbonara G
Tisdag	3 september	Kycklingbullar med ris G
Onsdag	4 september	Ugnsfisk med potatis
Torsdag	5 september	Snålsoppa
Fredag	6 september	Pannbiffar med kantarellsås och potatis G

Vecka 37

Måndag	9 september	Korvstroganoff med makaroner G
Tisdag	10 september	Köttbullar med potatismos G
Onsdag	11 september	Fisk G
Torsdag	12 september	Minstonesoppa G
Fredag	13 september	Gryta med karré, höstkantareller och potatis

Vecka 38

Måndag	16 september	Kycklinggryta med ris
Tisdag	17 september	Fisk G
Onsdag	18 september	Leverbiff med gräddsås och potatis
Torsdag	19 september	Ärtsoppa
Fredag	20 september	Hamburgare med pommes/potatisklyftor G

Vecka 39

Måndag	23 september	Mårtsbo gryta med potatis
Tisdag	24 september	Ajvarkyckling med ris
Onsdag	25 september	Janssonsfröstelse G
Torsdag	26 september	Solsoppa med bacon
Fredag	27 september	Pulled pork med pitabröd/ris

Med reservation för ändringar.

Med vänliga hälsningar,  
Susanne Eriksson

## MATSEDEL - Kommunens äldreomsorg (Kapellhagen och hemservicen)

G = innehåller gluten

### Vecka 36

Måndag	2 september	Pasta Carbonara G
Tisdag	3 september	Kycklingbullar med ris G
Onsdag	4 september	Ugnsfisk med potatis
Torsdag	5 september	Snålsoppa
Fredag	6 september	Pannbiffar med kantarellsås och potatis G
Lördag	7 september	Janssonsfröstelse
Söndag	8 september	Kycklingsoppa

### Vecka 37

Måndag	9 september	Korvstroganoff med makaroner G
Tisdag	10 september	Köttbullar med potatismos G
Onsdag	11 september	Fisk G
Torsdag	12 september	Minstonesoppa G
Fredag	13 september	Gryta med karré, höstkantareller och potatis
Lördag	14 september	Köttfärslimpa med potatis
Söndag	15 september	Laxfjäril med dillsås och kokt potatis

### Vecka 38

Måndag	16 september	Kycklinggryta med ris
Tisdag	17 september	Fisk G
Onsdag	18 september	Leverbiff med gräddsås och potatis
Torsdag	19 september	Ärtsoppa
Fredag	20 september	Hamburgare med pommes/potatisklyftor G
Lördag	21 september	Kyckligbiffar med ris
Söndag	22 september	Ugnskorv med mos

### Vecka 39

Måndag	23 september	Mårtsbo gryta med potatis
Tisdag	24 september	Ajvarkyckling med ris
Onsdag	25 september	Janssonsfröstelse G
Torsdag	26 september	Solsoppa med bacon
Fredag	27 september	Pulled pork med pitabröd/ris
Lördag	28 september	Skinkfröstelse
Söndag	29 september	köttbullar med mos

Med reservation för ändringar.

Lunchbeställning bör göras på telefonnummer 018-359042  
senast två dagar i förväg så att köket skall kunna planera portionsantalet.

**Nyheter i biblioteket – september 2024**

Vuxen, skön:	Bowen, Kelly Harrington, Carmel Takase, Junko Tóibín, Colm	Morgondagen är för de modiga Kvinnan från Donegal Hoppas det smakar bra Brooklyn
Vuxen, deckare:	Cleaves, Ann Edvardsson, Mattias Indridason, Arnaldur Ihrén, Anna Lindgård, Lena Nesbo, Jo Orcander, Christoffer	Stormfågel Gravglänta Stormens vrede Mord i kräftornas tid Korshamn Natthuset Främmande kläder
Vuxen, fakta	Durehed, Lennart	New York 1974 (fotobok) En liten bok för kaffeälskare
Barn & ungdom, skön:	Andersson, Mattias Dahlin, Petrus Eriksson Sjögård, M. Lagerqvist Camilla Mühle, Jörg Widmark, Martin	Bästa vänner? Sommarkompisen Mysteriet med Svarte Trulsen Längtan hem Imorgon bestämmer jag! Rymdmysteriet Alfons Åberg bygger och pysslar
Barn & ungdom, fakta	Hansegård, Jens	Jordens superdjur

**Biblioteket är öppet**

Må kl. 17.00-20.00

Ti kl. 14.00-15.00

On kl. 17.00-20.00

Tel: 359 037 e-mail: [bibliotek@lumparland.ax](mailto:bibliotek@lumparland.ax)**VÄLKOMNA!**

Mvh, Gunilla Nyholm



Röda Kors avdelningen vill tacka er alla som på olika sätt hjälpte oss med Röda Korsets Stormarknad i Mariehamn. STORT TACK!

### HUNGERDAGEN!

Det andra stora Röda Kors evenemanget är på kommande.

Bössinsamling för Hungerdagen ordnas 26-28.9.2024 (Torsdag-lördag)

Lumparlands Röda Kors avdelning kommer att delta i insamlingen.

Ärtsoppa kommer att säljas och sparbössorna kommer att vara synliga i dagarna tre.

Nöden och hjälpbehovet är stor i världen!

Hjälp oss att hjälpa.

Styrelsen

Röda Kors avdelningen i Lumparland

  
**Röda Korset**



### TACK!

**Ett stort tack till alla som deltog i och i år igen möjliggjorde vårt midsommarfirande!**

Lördag 23 november kommer vi att ordna vår traditionella julmarknad. Är du intresserad av att delta kan du boka in datumet redan i din kalender! Mer information om julmarknaden kommer i nästa kommunblad och på vår fb-sida.

- Styrelsen för Lumparlands UF -



### **Byggnads- och miljönämnden sammanträder tisdagen den 16 september 2024**

Handlingarna skall inlämnas i god tid före mötet.

Byggnadsinspektör Johan Willstedt,  
finns på kommunkansliet i Lumparland på onsdagar och  
övriga dagar i Lemland, tel. 349 432.





## Höstterminens gruppträning på Furuborg startar måndag 9.9

Gruppträningen påminner lite om cirkelträning. Vi tränar styrka, rörlighet och kondition.

Vi använder inga andra redskap än gummiband, men mestadels är redskapet vår egen kropp.

Tidpunkt: måndagar kl 19 – 20

Kostnad: 5,00 euro / tillfälle för Folkhälsan-medlemmar, 7,15 euro / tillfälle för övriga

Träningen är ”drop in” – välkomna!

Mer info finns på vår hemsida [www.folkhalsan.fi/lumparland/](http://www.folkhalsan.fi/lumparland/)

## Vattengymnastiken Lumparplask har startat upp söndag 1.9 – men man kan fortfarande hänga på!

Vattengymnastiken har kört igång för säsongen! Inga ändringar i vare sig tid eller plats!

Plats: Folkhälsans Allaktivitetshus i Mariehamn.

Tidpunkt: söndagar kl 19 – 20

Vattengympan är i lugnt tempo och passar därför särskilt bra för Dig som är senior och/eller vill ha en skonsam form av motion!

Pris: 115,50 euro/termin för Folkhälsan-medlemmar, 165 euro/termin för övriga (lägre pris för att man missat första gången)

Mer info och anmälan på [www.folkhalsan.fi/lumparland/](http://www.folkhalsan.fi/lumparland/)

Du kan också anmäla dig direkt till simombudet Lil Strandholm-Karlsson på tel 0457-361 3169.

## Högläsning på Kapellhagen måndagar kl 14 – 15

Grete Sneltvedt håller högläsning. Kostnadsfritt deltagande – välkomna!

---

## Halloj – vi vill ha Dig i styrelsen

Nu letar vi styrelsemedlemmar till kommande år!



Är Du intresserad av vad Folkhälsan gör och känner att Du vill ge lite av Din tid?

Kontakta vår ordförande Sofi på [sofi.lundberg@aland.net](mailto:sofi.lundberg@aland.net) eller 040-545 7098 eller någon annan i styrelsen. Du hittar kontaktuppgifterna på vår hemsida [www.folkhalsan.fi/lumparland/](http://www.folkhalsan.fi/lumparland/)

---

## Vill du bli medlem?

Enklast gör du det genom att fylla i ett formulär som du hittar på:

<https://www.folkhalsan.fi/foreningar/bli-medlem/>

Medlemsavgiften är 10€/år och betalas in på konto FI15 5578 0440 0072 85 med ref.nr 120 333.



## Månadens miljötips från Byggnads- och miljö nämnden:

Kranvatten bättre än flaskvatten  
På Åland har vi dricksvatten i kranarna. Dricksvattnet i kranen är flera hundra gånger billigare än mineralvatten på flaska! Dessutom är det mycket mer miljöanpassat att transportera vattnet i våra befintliga vattenledningar än i lastbilar.



*Jag utför Entreprenadarbeten*

*Grävning*

*Vägar, Husgrunder*

*Diken, Muddring*

*m.m.*

*Snöplogning*

*Sandning*

*Kontakta Anton Alm på*

*04573435499 eller*

*[mulanentreprenad@gmail.com](mailto:mulanentreprenad@gmail.com)*

## Vattenavläsning

Under juli månad skickades avläsningskort för vattenmätare ut till alla vatten och/eller avloppsabonnenter.

Vänligen uppmärksamma att mätaren i år ska ha lästs av  
**senast den 30.08 2024.**

Meddela mätarställningen till oss antingen genom att returnera ifyllt avläsningskort, eller via "mina e-tjänster" på [www.lemland.ax](http://www.lemland.ax)

**OBS! Det är viktigt att lämna in avläsningen i tid! Om inte avläsningen kommer in i tid kommer en avgift på 50 € att debiteras.**

I Klemetsby kommer fastighetsskötarna att läsa av mätarna för de fast bosatta, meddelande kommer i postlådan innan avläsningen.

Tekniska nämnden





Halloj Nybonds vänner!

Föreningen Nybonds deltar även i år på skördemarknaden som Plåpp Äpp gård.

**Vi har öppet lördag den 21 september klockan 11.00-17.00  
och söndag den 22 september 11.00-15.00.**

Vi kommer igen att ha våra trogna försäljare på plats och utbudet av varor är stort. Sylter, safter, honung, äpplen, hembakt, hantverk, kalvdans, slaktgryn, kött, produkter från Wätterros och mycket mer.

Caféet och museigården är öppen.

På lördag finns det hamburgare av lokalproducerat kött till försäljning.

"Trälle-Ville" är hemma i grottan på lördag klockan 11.00-16.00 och söndag 12.00-15.00.

Vi kommer också att ha djur på gården, både kaniner och får/killingar.

Vill du stödja vår förening, så kan du gärna till exempel laga pannkakor till caféet, meddela i så fall till Annsofi så att vi vet antalet. De tar vi väldigt tacksamt emot. ♥

Vi önskar er alla hjärtligt välkomna till Nybond, kom och stöd vår förening.

Med vänlig hälsning,  
Styrelsen i föreningen Nybonds i Krogstad r.f.

*Nybonds i Krogstad*



Då Fysio Åland har annullerat sittgymnastiken för höstterminen söker vi nu med ljus och lyckta någon annan som skulle kunna komma och gympa med oss. Är det någon som vet om någon som skulle kunna komma och hålla i gympan för oss så får man gärna höra av sig till Kapellhagen.

Tel: 04573135568



**FIRMA LARISAS HEMSTÄD**

- \* Hemstädning
- \* Flyttstädning
- \* Kontorsstädning
- \* Trädgårdsarbete



För prisuppgifter och beställning, kontakta  
Larisa Kolganova:

Tel: 0457 344 6877 efter kl. 15:00 (SMS går bra även övriga tider)

E-post: larisa6304@gmail.com

**Kontaktlista-äldrerådet**

Gun Holmström,  
ordförande

Telefon hem: 018-33795

Mobil: 040-8415666

[E-post: gun.holmstrom@aland.net](mailto:gun.holmstrom@aland.net)

Anna-Lisa Sandell

Telefon hem: 018-54193

Mobil: 0400-704300

[E-post: annalisasandell@aland.net](mailto:annalisasandell@aland.net)

Maria Granholm,  
sekreterare

Telefon: 018-349440

[E-post: maria.granholm@lemland.ax](mailto:maria.granholm@lemland.ax)

Jan-Olof Lindqvist

Mobil: 0400-831733

[E-post: jos-bygg@hotmail.com](mailto:jos-bygg@hotmail.com)

Leo Löthman

Telefon hem: 018-35677

[E-post: leo.lothman@aland.net](mailto:leo.lothman@aland.net)

Ann-Charlotte  
Sundblom

Telefon hem: 018-35529

[E-post: ann-charlotte.sundblom@aland.net](mailto:ann-charlotte.sundblom@aland.net)

Börje Lundberg

Telefon hem: 018-34222

Mobil: 0457-5300750

[E-post: borje.l@aland.net](mailto:borje.l@aland.net)

**MATBODEN**

Telefon: 35511

**Måndag-fredag 9.30-18.00**  
**Lördagar 9.30-14.00**  
Välkomna att handla i Er butik!

**LUMPARLANDS TRIVSELFOND**  
**för pensionärer**

Fondbrev finns att köpa på Matboden Ab

## Misebilen 2024

### Lumparland, Klemetsby

Första torsdagen i månaden kl. \*18:00-18:30

### Kökar, Karlby brandstation

Andra torsdagen i månaden kl. 13:00-14:30

### Hammarland, Kattby

Tredje torsdagen i månaden kl. \*18:00-18:30

### Sottunga, vid affären

Kl. 14:00-15:45, enligt datum: 27.6, 25.7, 22.8, 28.11 & 27.12

### Mariehamn & Jomala

	Måndagar	Tisdagar
16:00-16:30	Vikingterminalen	Österledens parkering
16:45-17:15	Lervik	Strandnäs skola
17:30-18:00	Baltichallen	Österkulla daghem
18:15-18:45	Stadshuset	Hantverkargränd, Jomala
19:00-19:30	S-market, norra P	Maxinge, södra P

(Misebilen kör inte röda dagar, midsommarafton, julafton & nyårsafton)

### \*OBS, rättelse

Tyvärr har fel information om Misebilens turista gått ut i Misebladet samt i informationsutskick under juni månad. Tiderna för Misebilen i Lumparland (Klemetsby) och Hammarland (Kattby) är 18:00-18:30.



# TAXI 19199

## Personlig service - hela vägen

Vi kör 24/7 över hela fasta Åland!

☎ 018-19199



- Elbilar drivna av åländsk energi
- Handikapptransporter
- FPA-körningar
- VIP-grupper upp till 8 pers.

Skanna mig och  
få 5 % bonus på din  
första resa!



## LUMPARLANDS KOMMUN

Kyrkvägen 26,  
22630 LUMPARLAND  
Tel: 35 900

Kommunens e-post adress:  
[info@lumparland.ax](mailto:info@lumparland.ax)

Kommunens hemsida  
[www.lumparland.ax](http://www.lumparland.ax)

Nästa infoblad utkommer  
måndagen den  
7 oktober 2024

**DEADLINE**  
**FREDAGEN DEN**  
**27 september**

Om du vill ha med något i infobladet skicka  
e-post till:

[infobladet@lumparland.ax](mailto:infobladet@lumparland.ax)  
eller ring tel. 359 021

Hälsningar:  
Åsa Mattsson